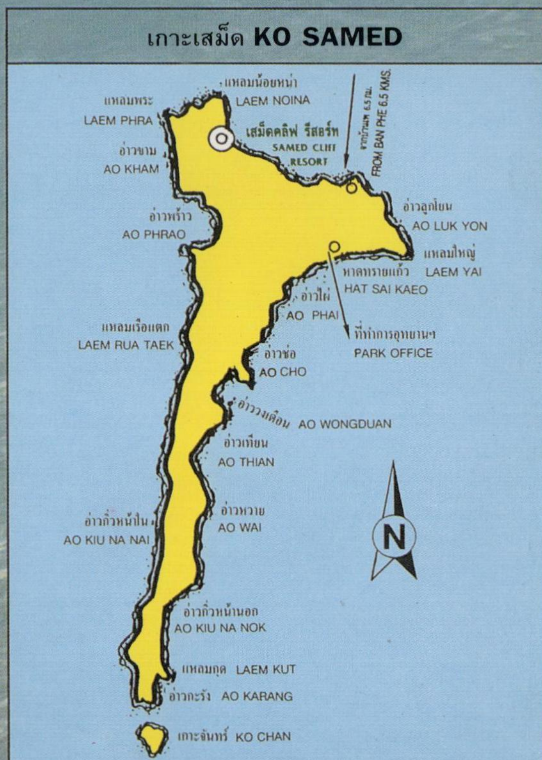
เกาะเสม็ด ตั้งอยู่ในตำบลเพ อำเภอเมือง จังหวัดระยอง อยู่ห่างจากชายฝั่งบ้านเพ ประมาณ 6.5 กิโลเมตร การเดินทางจากบ้านเพไปเกาะเสม็ดโดยเรือ ใช้เวลา 25 นาที กล่าวกันว่า เกาะเสม็ดก็คือเกาะแก้วพิสดารในกวีนิพนธ์ของ สุนทรภู่ อาจเป็นเพราะที่นี่มีหาดทรายขาวปานแก้ว

Come, experience this "Magical Island" described for its pristine tranquillity and timeless beauty over a century ago by Thailand's foremost poet Sunthorn Phu. Just a 25-minute ferry ride from Ban Phe, Rayong.



ติดต่อสำรองห้องพักได้ที่ **"เสม็ดคลิฟ รีสอร์ท"**
707-709 ถนนสีลม เยื้องโรงแรมนารายณ์ กรุงเทพฯ 10500
โทร. 635-0800-1, 635-0808 โทรสาร. 635-0809
เกาะเสม็ด โทร. (01) 645-7115, (01) 913-7543

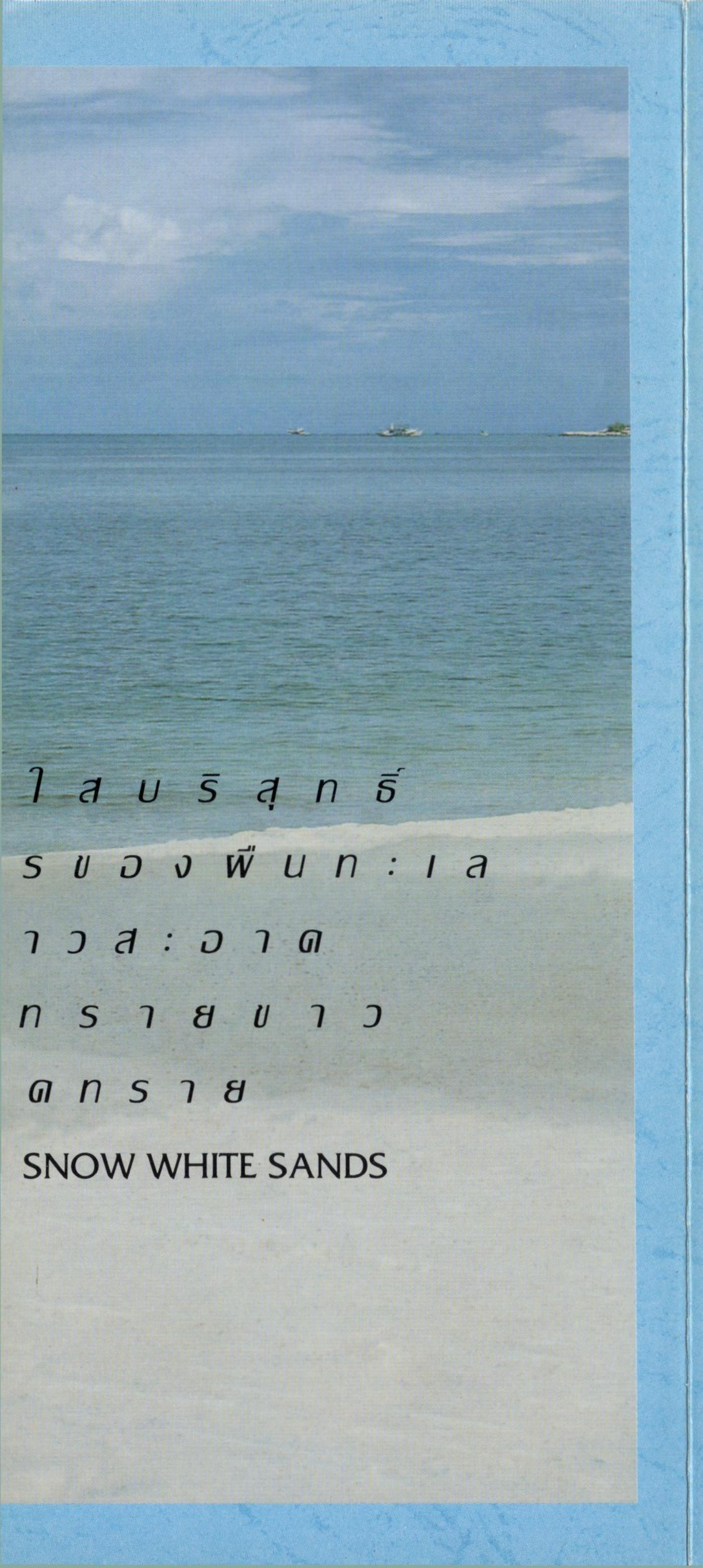
FOR RESERVATIONS AND INFORMATION CONTACT:
SAMED CLIFF RESORT
707-709 SILOM ROAD, BANGKOK 10500
Tel. 635-0800-1, 635-0808 Fax. (662) 635-0809
SAMED ISLAND Tel. (01) 645-7115, (01) 913-7543

ที่ นี่ . . .

ทะเล หวาน!

THE MAGIC OF THE SEA

ด้ ว ย ค ว า ม
ดุ จ แ ก้ ว พิ ส ด า
แ ล ะ ค ว า ม ข
ดุ จ น้ำ า ต า ล
ข อ ง เ ม็
IRIDESCENT SEA &

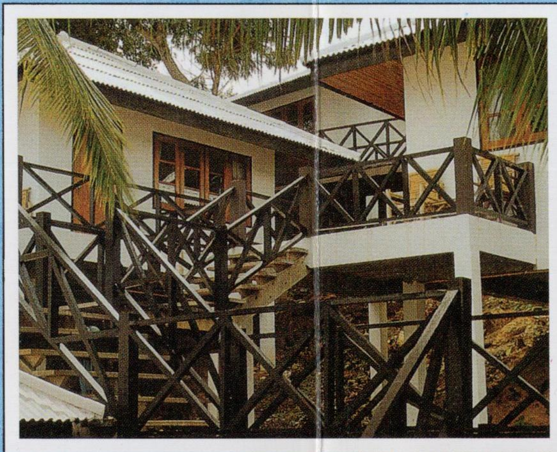

ใ ส บ ริ สุ ท ธิ์
ร ข อ ง พื น ท ะ เ ล
า ว ส ะ อ า ด
ท ร า ย ข า ว
ด ท ร า ย
SNOW WHITE SANDS

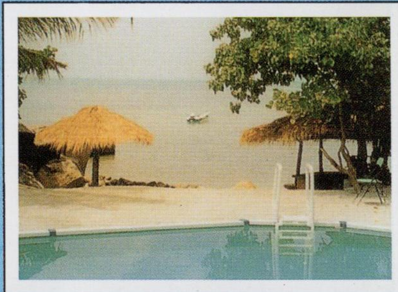
เสม็ดคลิฟ

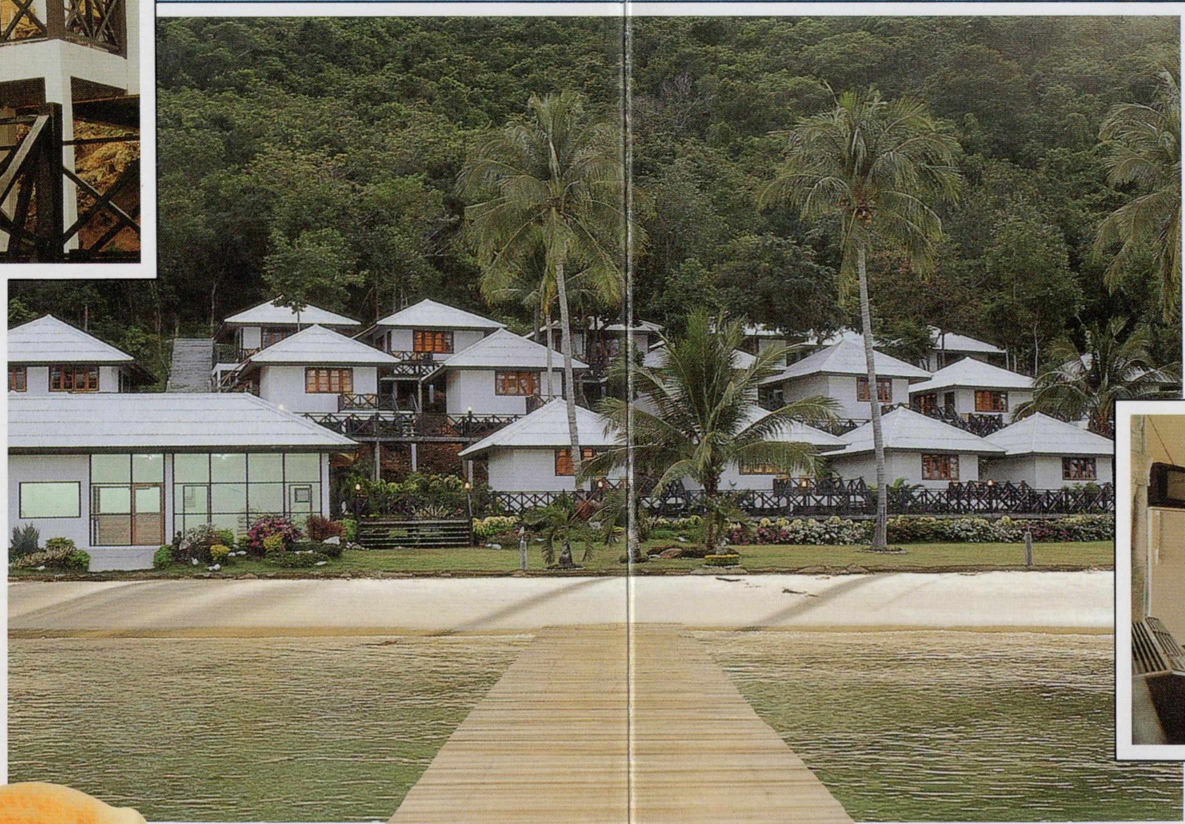
จีบนี้มีความหมายล้ำลึก สำหรับคุณ

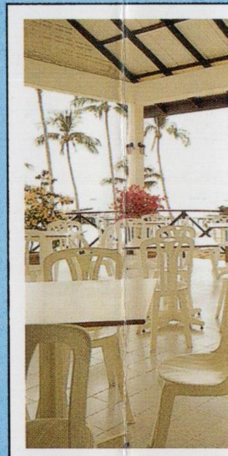
SAMED CLIFF

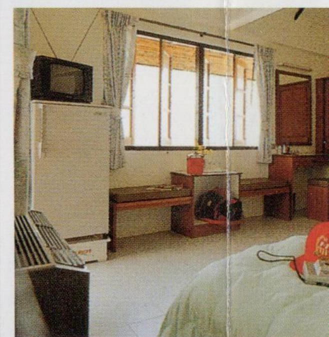
RELAXATION AS IT'S MEANT TO BE











ก้าวแรกแห่งความสะดวก
สะพานเชื่อมโยงทุกส่วน

"เสม็ดคลิฟ รีสอร์ท" สถานที่พักตากอากาศในมุมสงบงดงามของหาดหน้าใน เกาะเสม็ด จังหวัดระยอง เคียงหมู่แมกไม้ร่มรื่น เล่นระดับไล่เรียงกันไปจากหาดสู่เนินเขา แลเห็นทิวทัศน์ทะเลได้ทุกหลัง และครบครัน ความสุข เช่น สระว่ายน้ำ สวนหย่อม ห้องอาหาร ไฟฟ้า น้ำประปา



ด้วยสิ่งอำนวย
สะดวกด้วยบริการ

BRIDGE TO ECSTACY

SAMED CLIFF is nestled below swaying palms on a hillside overlooking serene Nanai Beach. At its foot, a crystal white beach, at it's peak an exotic garden. Each bungalow also enjoys beautiful ocean vistas in addition to attentive 24-hour service.

สุขยิ่งยามนิทรา
สุขภัณฑ์ทันสมัย

"เสม็ดคลิฟ รีสอร์ท" มีบ้านพักให้ 2 แบบที่ลงตัว สำหรั

1. แบบซิงเกิ้ล เตียงเดี่ยว 1 ห้องนอน 1 ห้องน้ำ พร้อม
2. แบบสูท เตียงเดี่ยว 2 ห้องนอน 1 ห้องน้ำ 1 ห้

ห้องนอนทุกห้องติดเครื่องปรับอากาศ

MODERN & COMFORTABLE

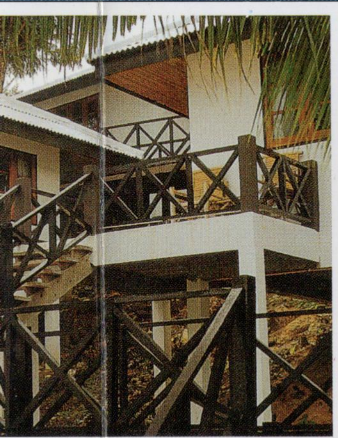
SAMED CLIFF offers 2 types single rooms and suites, with individual air condition

เสม็ดคลิฟ

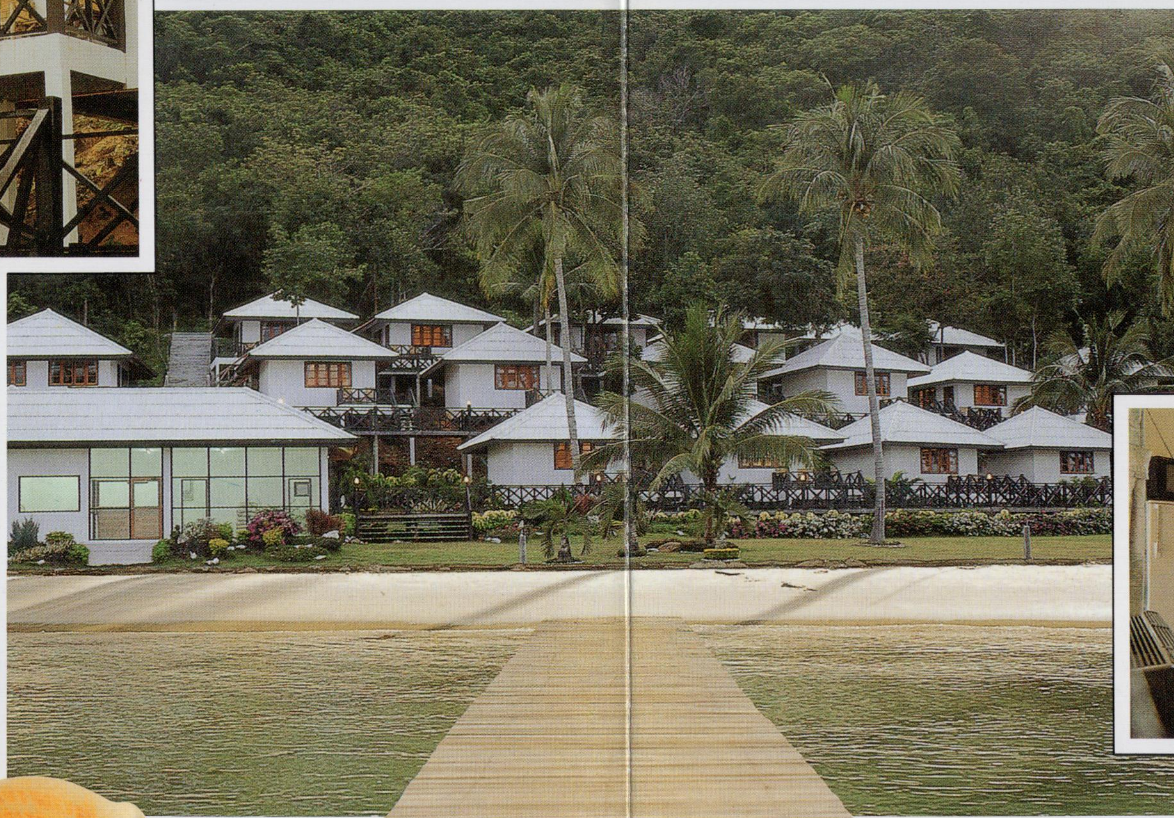
งีบนี้มีความหมายล้ำลึก สำหรับคุณ

SAMED CLIFF

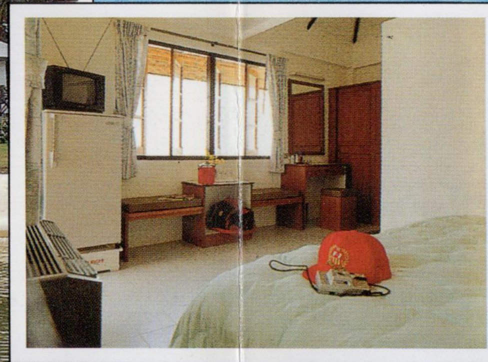
RELAXATION AS IT'S MEANT TO BE











อากาศในมุม
จังหวัดระยอง
ันไปจากหาด
 และครบครัน
ห้องอาหาร

ด้วยสิ่งอำนวย
สะดวกด้วยบริการ

vaying palms on a hillside over-
ts foot, a crystal white beach,
h bungalow also enjoys
to attentive 24-hour service.

สุขยิ่งยามนิทรา
สุขภัณฑ์ทันสมัย

"เสม็ดคลิฟ รีสอร์ท" มีบ้านพักให้ 2 แบบที่ลงตัว สำหรับความต้องการของคุณ

1. แบบซิงเกิ้ล เตี่ยงเดี่ยว 1 ห้องนอน 1 ห้องน้ำ พร้อมโซฟา และมีให้เลือกทั้งชนิดมี หรือไม่มี ทีวี ตู้เย็น
2. แบบสูท เตียงเดี่ยว 2 ห้องนอน 1 ห้องน้ำ 1 ห้องนั่งเล่น พร้อมตู้เย็น ทีวี

ห้องนอนทุกห้องติดเครื่องปรับอากาศ



MODERN & COMFORTABLE

SAMED CLIFF offers 2 types of deluxe accommodations single rooms and suites, all comfortably appointed with individual air conditioning.

เสม็ดคลิฟ รีสอร์ท สถานที่พักตากอากาศในมุมสงบส่วนตัว งดงามด้วยความใสบริสุทธิ์ของผืนทะเลและหาดทราย ที่พักเคียงหมู่แมกไม้ร่มรื่น เล่นระดับไล่เรียงกันไปจากหาดสู่เนินเขา และเห็นทิวทัศน์ทะเลได้ทุกหลัง เพียบพร้อมด้วยสิ่งอำนวยความสะดวกครบครัน ตั้งอยู่บริเวณหาดหน้าใน เกาะเสม็ด จังหวัดระยอง อยู่ห่างจากฝั่งบ้านเพ ประมาณ 6.5 กิโลเมตร ใช้ระยะเวลาในการเดินเรือจากฝั่งบ้านเพข้ามไปเกาะเสม็ด ประมาณ 30 นาที สามารถเดินทางได้ตลอดทั้งปี

LAEM NOINA
Samed Cliff Resort
LAEM PHRA
AO KHAM
FROM BAN PHE 6.5 KMS.
AO LUK YON
AO PHRAO
LAEM YAI
HAT SAI KAEO
AO PHAI
LAEM RUA TAEK
PARK OFFICE
AO CHO
AO WONGDUAN
AO THIAN
AO WAI
AO KIU NA NAI
N
AO KIU NA NOK
LAEM KUT
AO KARANG
KO CHAN

ติดต่อสอบถามและสำรองที่พัก

Reservation & Inquiries

กรุงเทพฯ: 1/4 ซอยสีลม 13 ถนนสีลม บางรัก กรุงเทพฯ 10500.

Bangkok: 1/4 Soi Silom 13 Silom Rd. Bang-Rak Bangkok 10500.

Tel. 0-2635-0800, Fax. 0-2635-0809.

ระยอง: สำนักงาน เกาะเสม็ด

Rayong: Samed Island. Tel. 0-1645-7115, 0-1912-0788.

SAMED CLIFF CO., LTD.

SAMED CLIFF RESORT
เสม็ดคลิฟ รีสอร์ท

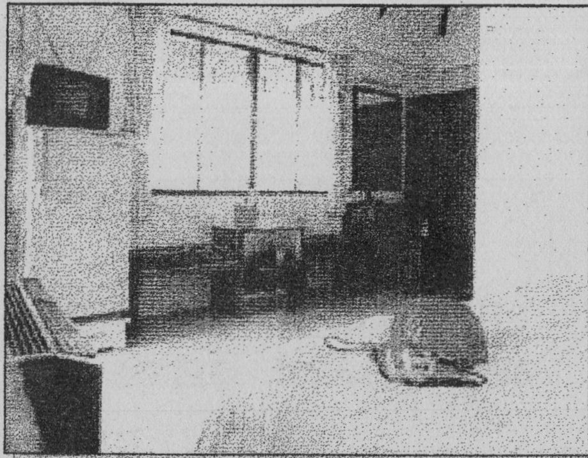
รายการพิเศษ

สำหรับท่านที่จองที่พัก

ในงานมหกรรมท่องเที่ยวไทย ครั้งที่ 3

ศูนย์ประชุมแห่งชาติสิริกิติ์

วันที่ 30 สิงหาคม - 2 กันยายน 2544



อัตราค่าบริการที่พัก

บ้านพักตากอากาศ (รวมอาหารเช้า)

ห้องพัก	จำนวนผู้พัก	วันธรรมดา/สุดสัปดาห์	วันหยุดเทศกาล
1. สแตนดาร์ด (แอร์, ทีวี)	2	1,400	1,800
2. วี.ไอ.พี. (แอร์, ทีวี, ตู้เย็น)	2	1,600	2,000
3. วี.ไอ.พี. (หน้าหาด, แอร์, ทีวี, ตู้เย็น)	2	1,700	2,100
4. แฟมมิลี่ (แอร์, ทีวี, ตู้เย็น)	4	2,100	2,500
5. รอยัลสูท (แอร์, ทีวี, ตู้เย็น)	4	2,400	2,800

หมายเหตุ 1. สำหรับผู้เข้าพักเกินจำนวนที่กำหนด คิดค่าบริการเพิ่มท่านละ 200 บาท/คืน (รวมอาหารเช้า)

2. กรณีจัดเตียงเสริม คิดค่าบริการเพิ่มท่านละ 400 บาท/ คืน (รวมอาหารเช้า)

เรือรับ-ส่ง - ค่าเรือโดยสารไป - กลับ (บ้านเพ - เสม็ดคลิฟ รีสอร์ท) ท่านละ 100 บาท

- กรณีเหมาลำ อัตราค่าบริการ 800 บาท/เที่ยว (ไม่เกิน 16 ท่าน)

เรือนำเที่ยว - ชมทิวทัศน์เกาะเสม็ด / ดำน้ำดูปะการัง / ตกปลา อัตราค่าบริการ 2,400 บาท/เที่ยว (เหมาลำ / ไม่เกิน 16 ท่าน)

สิ่งอำนวยความสะดวก - ห้องอาหาร สระว่ายน้ำ สวนหย่อม

- น้ำประปา ไฟฟ้า 24 ชั่วโมง

จองที่พักในงานเทศกาลท่องเที่ยวไทย ลด 20%

รายการพิเศษแพคเกจ 2 วัน 1 คืน

ราคานี้พิเศษเฉพาะจองในงานเทศกาลท่องเที่ยวไทย

ใช้ได้ถึง 31 ตุลาคม 2545

เสม็ดคลิฟ รีสอร์ท **ขอเสนอรายการพิเศษสำหรับท่าน....**

สำหรับครอบครัว หรือนักเดินทางอิสระ เพื่อพักผ่อนอย่างเป็นส่วนตัวท่ามกลางธรรมชาติ ที่พักแลเห็นทิวทัศน์ทะเลได้ทุกหลัง พร้อมสิ่งอำนวยความสะดวก และกิจกรรมต่าง ๆครบครัน

รายการพิเศษ แพคเกจ 2 วัน 1 คืน

วันธรรมดา-สุดสัปดาห์	**1,300.- บาท/ท่าน**
วันหยุดเทศกาล*	**1,500.- บาท/ท่าน**

อัตราค่าบริการประกอบด้วย

1. ที่พัก 1 คืน (พัก 2 ท่าน/ห้อง พร้อมอาหารเช้า)
2. อาหาร 2 มื้อ (อาหารกลางวันและอาหารค่ำ ในร้านอาหารของเสม็ดคลิฟ รีสอร์ท ในวงเงินรับประทานอาหารรวม 1,000 บาท/2 ท่าน)
3. เรือโดยสารไป - กลับ (บ้านเพ - เกาะเสม็ด)
4. เรือเที่ยวชมทิวทัศน์เกาะเสม็ด, ตกปลา, ดำน้ำดูปะการัง หรือชมศูนย์อนุรักษ์พันธุ์ปลา กรมประมง

หมายเหตุ 1. ทางเสม็ดคลิฟ รีสอร์ท มีเรือ รับ-ส่ง ลูกค้าวันละ 2 เที่ยว

- เรือรับลูกค้า เวลา 11.00 - 11.30 น.และ13.30 - 14.00 น.
- เรือส่งลูกค้า เวลา 10.30 น. และ 13.00 น.

ทั้งนี้ลูกค้าจะต้องยืนยันการเดินทางล่วงหน้าเท่านั้น

2. เรือเที่ยวชมทิวทัศน์เกาะเสม็ด เริ่มออกเดินทางเวลาประมาณ 15.00 น. และกลับประมาณ 17.00 น. บริการพร้อมอุปกรณ์แว่นดำน้ำและเสื้อชูชีพ, เบ็ดกระป๋องพร้อมเหยื่อ
3. ศูนย์อนุรักษ์พันธุ์ปลา กรมประมง และชมเต่าทะเล, ปลาฉลาม, และเพาะพันธุ์สัตว์ทะเลต่าง ๆอาทิเช่น ปลากะพง, ปลาเก๋า เป็นต้น และร่วมกันให้อาหารปลา ที่มีให้บริการจากเจ้าหน้าที่กรมประมง
4. ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการหรือราคาโดยมิต้องแจ้งล่วงหน้า

กำหนดการเดินทางพักผ่อนที่ "เสม็ดคลิฟ รีสอร์ท"

รายการพิเศษ แพคเกจ 2 วัน 1 คืน

วันแรก

11.00 น.	พร้อมกันที่ท่าเรือบ้านเพ ระยอง บริเวณท่าท้องเย็น (ท่าสะพานปูน) ลงเรือไปเกาะเสม็ด
12.00 น.	ถึง "เสม็ดคลิฟ รีสอร์ท" นำท่านเข้าที่พักเพื่อสัมภาระ
12.30 น.	รับประทานอาหารกลางวัน
15.00 น.	ล่องเรือชมทัศนียภาพเกาะเสม็ด, ตกปลา, ดำน้ำ ดูปะการัง, หรือชมศูนย์อนุรักษ์พันธุ์ปลา กรมประมง (สวมชุดเล่นน้ำ)
18.00 น.	รับประทานอาหารค่ำ และพักผ่อนตามอัธยาศัย

วันที่สอง

7.30 น.	รับประทานอาหารเช้า
8.30 น.	พักผ่อนตามอัธยาศัย (เล่นน้ำทะเล, กีฬาทางน้ำหน้าหาด , ตกปลา)
10.30 น.	พร้อมกันที่ท่าเรือเสม็ดคลิฟ รีสอร์ท และออกเดินทางมายังบ้านเพ เดินทางกลับกรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพ

หมายเหตุ 1. กำหนดการเดินทางสามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับเที่ยวเรือที่เลือกเดินทาง

2. การเดินทางไปดำน้ำดูปะการัง ขึ้นอยู่กับทัศนวิสัยและสภาพอากาศที่เอื้ออำนวยในการเดินทางเป็นหลัก
3. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการ โดยมิต้องแจ้งล่วงหน้า

